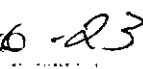


Tallinn, Eesti Vabariik
Registreeritud
SISSE TULNUD

19.04.2004

Anne MAZURENKO 

OÜ SAARIOINEN EESTI

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2003

Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2003

Ärinimi:	OÜ SAARIOINEN EESTI
Äriregistri kood:	10000372
Aadress:	Männiku tee 102 / 3, Tallinn 11216
Telefon:	372 6 593 020
Fax:	372 6 593 021
Põhitegevusala:	Kontsernis valmistatavate kaupade ja tootmise kõrvalproduktide turustamine
Dokumentide loetelu mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	Auditori järeldusotsus Majandusaasta kasumijaotamise ettepanek Osanike nimekiri

Kontserni struktuur on alljärgnev:

Saarioinen Eesti OÜ (emaettevõtja)

AS Meleco (tütarettevõtja), osalus 70%

Tuokko
Auditorteenused



14.04.2004

Sisukord

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
KASUMIARUANNE.....	4
BILANSS.....	6
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	7
RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	8
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE.....	9
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused.....	9
Lisa 2 Müügitulu ja muud äritulud.....	11
Lisa 3 Maksud.....	11
Lisa 4 Tütarettevõtja aktsiad.....	12
Lisa 5 Materiaalne põhivara.....	13
Lisa 6 Immateriaalne põhivara.....	14
Lisa 7 Kapitalirent.....	15
Lisa 8 Kasutusrent.....	15
Lisa 9 Pikaajalised võlad.....	16
Lisa 10 Tehingud seotud osapooltega.....	16
JUHATUSE DEKLARATSIOON.....	19
JUHATUSE ALLKIRJAD 2003 MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	20

Juhatuse liige

2

registri number 1000
Rajooni
SISSE
19.04.2004

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

Saarioinen Eesti Osaühing, omakapitaliga 50 000 krooni, asutati 4.oktoobril 1995 aastal. Osaühingu juhatusse kuulusid seisuga 31.12.2003

Erkki Pentti Isokangas - juhatuse esimees;
Heikki Ari Hytönen - juhatuse liige;
Mairold Metsaviir - juhatuse liige;
Märt Vilbaum - juhatuse liige; tegevdirektor

Märt Vilbaum töötab osaühingu juhatuse liikmena alates 1.veebruarist 1996 a., juhatuse liikme töötasu oli aruandeaastal 289 281 krooni. Teistele juhatuse liikmetele tasu ei makstud.

Saarioinen Eesti OÜ omandas 2002 aastal 70 % AS Meleco aktsiatest ning aruandeaasta peamiseks eesmärgiks oli turundus-ja müügitegevuse koondamine AS-i Meleco, tagades senise tegevuse jätkusuutlikkuse. Saarioinen Eesti OÜ konsolideeritud müügikäive kasvas 55,2 miljoni kroonini, kusjuures käive kasvas nii omatoodangu, importkaupade kui ka külmutatud marjade müügi osas. Müügituludest olulisema osa andsid omatoodangu ja külmutatud marjade müük.

Olulise lisa eelarvelise kasumiplaani täitmisele andis broileritoodete ning haudemunade müük vahetult emavettevõtte kaudu.

Aktsiaseltsile Meleco kindlustati eelmisel aastal investeeringuid 10,7 krooni ulatuses, mille tulemusena saavutas nimetatud ettevõtte Veterinaar-ja Toiduameti tunnustuse toidukäitlemis-ettevõtteks, jätkus tootmisalane koostöö kontserni Soome tootmisettevõtetega. Saarioinen Eesti OÜ konsolideeritud bilansi maht seisuga 31.12.2003 oli 39 440 346 krooni.

2004 aastal jätkub töö Saarioinen Eesti OÜ kontserni kasumlikkuse suurendamiseks ning täiendavate koostöövõimaluste leidmiseks ettevõtte emafirma plaanide kohaselt.

Juhatuses liige.....Märt Vilbaum

10.märtsil 2004 aastal., Tallinnas

RAAMATUPIDAMISE
SISSE TULNUD

10.11.2004

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Kasumiaruanne

SKEEM 1

	Kontsern 2003. a.	Enam ettevõtja 2003. a.	2002.a.	Lisa nr.
Äritulud				
Müügitulu	54 109 570	29 779 077	25 739 860	
Muud äritulud	1 070 196	149 001	8 099	
Äritulud kokku	55 179 766	29 928 078	25 747 959	2
Ärikulud				
Kaubad, toore, materjal ja teenused	43 010 441	28 002 939	21 455 551	
Mitmesugused tegevuskulud	2 187 684	410 066	1 506 903	
Tööjõu kulud				
Palgakulu	4 646 652	327 864	1 439 825	
Sotsiaalmaksud	1 528 051	106 599	493 905	
Tööjõu kulud kokku	6 174 703	434 463	1 933 730	
Kulum				
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 289 484	204 561	78 614	5,6
Kulum kokku	1 289 484	204 561	78 614	
Muud ärikulud	35 132	25 934	43 401	
Ärikulud kokku	52 697 444	29 077 936	25 018 199	
Ärikasum(-kahjum)	2 482 322	850 115	729 760	
Finantstulud				
Muud finantstulud	0	0	19 177	
Finantstulud kokku	0	0	19 177	
Finantskulud				
Intressikulud	889 543	655 274	169 727	
Muud finantskulud	167 237	2280	3957	
Finantskulud kokku	1 056 780	657 554	173 684	
Kasum (kahjum) enne vähemusosalust	1 425 542	192 561	575 253	
vähemusosalus	369 894	0	0	
Aruandeaasta puhaskasum(-kahjum)	1 055 648	192 561	575 253	

Juhatusel liige

4

Tuokko
Auditoriteenused

Bilanss

	Kontsern 31.12.2003	Ema ettevõtja 31.12.2003 31.12.2002		Lisa nr.
VARAD				
Käibevara				
Raha ja pangakontod	774 420	668 143	2 037 369	
Nõuded ostjate vastu				
Ostjateilt laekumata arved	4 019 166	6 234 374	3 150 726	
Nõuded ostjate vastu kokku	4 019 166	6 234 374	3 150 726	
Mitmesugused nõuded				
Nõuded tütar- ja emaeetvõtetele	0	0	736 188	
Arveldused töötajatega	12 987	0	0	
Mitmesugused nõuded kokku	12 987	0	736 188	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud				
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 111 035	540 097	851 104	3
Muud ettemakstud tulevaste per. kulud	67 983	7 696	231 591	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	2 179 018	547 793	1 082 695	
Varud				
Tooraine ja materjal	652 830	0	0	
Ostetud kaubad müügiks	11 418 332	0	3 040 502	
Varud kokku	12 071 162	0	3 040 502	
Käibevara kokku	19 056 753	7 450 310	10 047 480	
Põhivara				
Pikaajalised finantsinvesteeringud				
Tütarettevõtjate aktsiad või osad	0	4 782 847	4 782 847	
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku	0	4 782 847	4 782 847	
Materiaalne põhivara				
Maa ja ehitised	14 027 237	0	0	
Masinad ja seadmed	6 474 304	0	335 901	
Muu inventar, tööriistad, sisseseade jm.	1 274 448	0	0	
Akumuleeritud põhivara kulum	-3 670 099	0	-146 243	
Lõpetamata ehitus	37 475	0	0	
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	0	0	0	
Materiaalne põhivara kokku	18 143 365	0	189 658	5
Immateriaalne põhivara				
Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, jne.	77 397	0	0	
Firmaväärtus	2 162 831	2 162 831	2 317 153	
Immateriaalne põhivara kokku	2 240 228	2 162 831	2 317 153	6
Põhivara kokku	20 383 593	6 945 678	7 289 658	
VARAD KOKKU	39 440 346	14 395 988	17 337 138	

Juhatuse liige

5

 Tuokko
 Auditorteenused

	Kontsern 31.12.2003	Emas ettevõtja 31.12.2002	Lisa nr 31.12.2003
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgm. per.	1 032 115	0	0
Pikaajal. Kapitalirendikohust. tag.maksed järgm. per.	97 402	0	36 505
Võlakohustused kokku	1 129 517	0	36 505
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest	10 957 472	0	6 023 900
Võlad tarnijatele			
Tarnijatele tasumata arved	2 019 016	76 942	88 722
Võlad tarnijatele kokku	2 019 016	76 942	88 722
Mitmesugused võlad			
Võlad tütar- ja emasettevõtjatele	4 526 772	4 526 772	2 053 028
Mitmesugused võlad kokku	4 526 772	4 526 772	2 053 028
Maksuvõlad	462 102	14 010	1 910
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	615 209	34 447	155 777
Muud viitvõlad	12 736	0	212 050
Viitvõlad kokku	627 945	34 447	367 827
Lühiajalised kohustused kokku	19 722 824	4 652 171	8 571 892
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Pangalaenu	6 451 829	0	0
Pikaajalised kapitalirendikohustused	121 753	0	50 088
Pikaajalised võlakohustused kokku	6 573 582	0	50 088
Muud pikaajalised võlad			
Võlad tütar- ja emasettevõtjatele	8 053 448	7 936 098	7 100 000
Muud pikaajalised võlad kokku	8 053 448	7 936 098	7 100 000
Pikaajalised kohustused kokku	14 627 030	7 936 098	7 150 088
KOHUSTUSED KOKKU	34 349 854	12 588 269	15 721 980
Vähemusosa	2 419 686	0	0
Omakapital			
Aktsiakapital	50 000	50 000	50 000
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	33 867	33 867	33 867
Reservid kokku	33 867	33 867	33 867
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	1 531 291	1 531 291	956 038
Aruandeaasta kasum(kahjum)	1 055 648	192 561	575 253
OMAKAPITAL KOKKU	2 670 806	1 807 709	1 615 158
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	39 440 346	14 395 988	17 337 138

Juhatuses liige

6

Tuokko
Auditoriteenused

SAARIOINEN EESTI
KINNOSTUS
KINNOSTUS
10.04.2004

Omakapitali muutuste aruanne

	Osakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
31.12.2001	50 000	33 867	707 797	248 241	1 039 905
2001 puhaskasumi jagamise	0	0	248 241	-248 241	0
31.12.2002	50 000	33 867	956 038	575 253	1 615 158
2002 puhaskasumi jagamise	0	0	575 253	-575 253	0
31.12.2003	50 000	33 867	1 531 291	1 055 648	2 670 806

Juhatuses liige

7

Taako
Auditorteenused

Rahavoogude aruanne

	Kontsern 2003. a.	Enam ettevõtja 2003. a.	Lisa nr. 2002. a.	
Rahavood äritegevusest				
Kasum (kahjum) enne vähemusosalust	1 425 542	192 561	575 253	
<u>Korrigeerimised:</u>				
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 289 484	204 561	78 614	5,6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-10 049	0	0	
Äritegevusega seotud nõuete muutus	1 996 027	-1 812 558	-2 013 287	
Varude muutus	-8 215 429	3 040 502	-2 260 589	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettem. muut.	8 904 245	-3 047 116	5 473 308	
Kokku rahavood äritegevusest	5 389 820	-1 422 050	1 853 299	
Rahavood investeerimistegevusest				
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-10 822 120	0	-7 126 928	
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük	64 519	52 824	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-10 757 601	52 824	-7 126 928	
Rahavood finantseerimistegevusest				
Saadud laenud	8 000 000	0	7 100 000	
Laenude tagasimaksed	-4 274 496	0	-36 505	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	3 725 504	0	7 063 495	
Rahavood kokku	-1 642 277	-1 369 226	1 789 866	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 416 697	2 037 369	247 503	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-1 642 277	-1 369 226	1 789 866	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	774 420	668 143	2 037 369	

Juhatusel liige

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Arvestuse alused

Saarioinen Eesti OÜ 2003. aasta kontserni raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes heast raamatupidamistavast.

Majandustehingud on kirjendatud soetusmaksumuse printsiibi alusel nende toimumise momendil. Raamatupidamise aruanded on koostatud tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Saarioinen Eesti OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Konsolideerimise põhimõtted

Kontserni raamatupidamise aruannetes ema- ja tütarettevõtjat käsitletakse kui ühtset majandusüksust ja tütarettevõtja aruanded liitatakse kontserni raamatupidamise aruandesse. Konsolideerimisel liidetakse rida-realt ema- ja tütarettevõtja bilanss, kasumiaruanne ja rahakäibe aruanne ning elimineeritakse kontsernisest tehingute tagajärjel tekkinud nõuded, kohustused, sisekäibed ning realiseerimata kasumid ja kahjumid. Eraldatakse vähemusosale kuuluv osa tütarettevõtja omakapitalist.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat raha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Bilansis kajastuvad ostjalt laekumata arved on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Nõudeid, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning bilansist välja kantud. Aruandeperioodil laekunud, kuid eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud kulukirje vähendamisenä.

Varud

Tooraine, materjal ning ostetud kaubad müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja muudest mittetagastatavatest maksudest. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 3,000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Maad ei amortiseerita.

Amortisatsiooninormid aastas on põhivara gruppidele järgmised:

1. Hooned ja rajatised	3 %
2. Masinad ja seadmed	12,5 %
3. Muu inventar	20 %

Põhivara parendused kuuluvad kapitaliseerimisele juhul, kui nendega seoses viiakse konkreetse vara omadused kvalitatiivselt uuele tasemele või kui on võimalik tõestada, et tehtud kulutustega

SISSIPÄÄTUS
KINNITUS
18.04.2004

vastavuses olevad tulud tekivad olulises osas tulevastel perioodidel. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.
Emaettevõtja põhivara ei oma.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne vara võetakse arvele soetusmaksumuses ja kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Olulise maksumusega tarkvara kapitaliseeritakse bilansis immateriaalse põhivarana. Kui soetatud tarkvara on vajalik riistvara kasutuselevõtuks, siis kapitaliseeritakse tarkvara soetuskulu riistvara soetusmaksumuses ning amortiseeritakse koos riistvaraga lähtudes viimase kasulikust tööeest. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit ja amoritsatsiooninormi 20% aastas.
Emaettevõtja on korrigeerinud albilanssi, võttes immateriaalse põhivarana arvele firmaväärtuse. Firmaväärtuse amortisatsiooninorm on 6,66 % aastas.

Kohustused

Pikaajaliste kohustustena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg on hiljem kui üks aasta peale bilansikuupäeva. Ülejäänud kohustused on kajastatud lühiajalistena.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu reservi inventeeritakse aruandeperioodi lõpul. Väljateenitud puhkusetasu muutus kajastatakse kasumiaruandes ning bilansis võetakse arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- 1) rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid.
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendi puhul vara rendimaksed kajastatakse perioodikuluna ja vara bilansis ei kajastata. Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalirendikohustus võetakse bilansis arvele. Kui renditud objekti omandiõigus läheb üle rentnikule, arvestatakse amortisatsiooni lähtuvalt objekti kasulikust tööeest.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2003 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstulu ja -kuluna või ärikuluna, olenevalt tehingust.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on ostjale üle läinud ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Müügitulu kajastab müüdud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud hinnavähendid ja tagastatud kaubad. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.

Reservid

Vastavalt Äriseadustiku nõuetele on kajastatud kohustuslik reservkapital, mis moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eraldistest. Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist kuni 1/10 sissemakstud kapitali suuruse reservkapitali saavutamiseni.

Juhatusel liige

10

Tuokko

Auditorteenused &



Liiklus- ja
SISSE-TOULED
19-04-2004

Lisa 2 Müügitulu ja muud äritulud.

a) Saarioinen Eesti OÜ müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	Kontsern	Emaettevõtja	Emaettevõtja
	2003	2003	2002
Eesti	48 650 823	28 475 221	19 029 355
Soome	5 151 308	1 452 857	6 710 505
Belgia	891 860	0	0
Holland	485 775	0	0
Kokku	55 179 766	29 928 078	25 739 860

b) ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

	Kontsern	Emaettevõtja	Emaettevõtja
	2003	2003	2002
Omatootangu müük	19 332 855	0	0
Teenuste müük	925 561	2 489 515	1 361 382
Importkaupade müük	23 323 245	27 438 563	24 378 478
Marjade müük	10 676 910	0	0
Muud tulud	921 195	0	0
Kokku	55 179 766	29 928 078	25 739 860

Lisa 3 Maksud

Kontsern

Maksuliik	31. detsember 2003	
	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	2 094 189	0
Sotsiaalmaks	0	267 339
Üksikisiku tulumaks	0	170 073
Ettevõtte tulumaks	5 108	4 505
Töötuskindlustus maks	6 854	11 760
Pensionikindlustus	0	8 425
Maksude intressid	4 884	0
Kokku	2 111 035	462 102

Juhatuses liige

11

Tuokko
Auditorteenused

19.04.2004

Emaettevõtja

Maksuliik	31. detsember 2003		31. detsember 2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	528 135*	0	661 726	0
Sotsiaalmaks	0	7 693	95 861	0
Üksikisiku tulumaks	0	5 305	69 090	0
Ettevõtte tulumaks	5 108	703	12 942	0
Töötuskindlustus maks	6 854	309	11 485	0
Maksude intressid	0	0	0	0
Pensionikindlustus	0	0	0	1 910
Kokku	540 097	14 010	851 104	1 910

* sh. Käibemaksu ettemaks tollile 302 420 krooni.

Lisa 4 Tütarettevõtja aktsiad

2002 aastal soetas emaettevõtja 70%-lise osaluse AS Melecos, ostes 7000 AS Meleco aktsiat, tasudes osaluse eest 7 100 000 krooni. Tütarettevõtja soetamine on kajastatud ostumeetodil, mille kohaselt omandatud vara ja kohustused on võetud arvele omandaja soetusmaksumusest lähtuvalt. (Ostuanalüüs on koostatud seisuga 31.12.2002.a.)

	31.12.2002.a. EEK
<u>Omandatud netovara:</u>	
Raha ja pangakontod	265 530
Varud	570 662
Muud käibevarad	801 431
Materiaalne põhivara	7 404 528
Lühiajalised kohustused	-2 793 111
Pikaajalised kohustused	-1 466 193
Firmaväärtus	2 317 153
Netovara soetusmaksumus	4 782 847
Tasutud rahas	7 100 000

Firmaväärtus tekkis tütarettevõtja AS Meleco osaluse soetamisega, kuna vastavalt koostatud ostuanalüüsile on tütarettevõtja vara ja kohustused hinnatud emaettevõtja soetusmaksumusse. Arvele võetud positiivne firmaväärtus 2 317 153 krooni amortiseeritakse lineaarsel meetodil 15 aasta jooksul. (6,66% aastas)

Juhatuse liige

12

Tuulik
 Auditorteenused

SISSISELT

19.04.2004

Lisa 5 Materiaalne põhivara

Kontsern

	Maa ja ehitised sh.lõpetamata ehitus	Masinad ja seadmed sh.renditud	Sõidukid	Tööriistad ja muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2002	5 781 960	5 431 933	332 683	478 501	12 025 077
ümberklassifitseeritud*	5 781 960	5 204 038	332 683	706 396	12 025 077
Soetamine ja parendused 2003	8 245 277	1 657 333	124 492	705 621	10 732 723
Müük ja bilansist välja kandmine	0	-387 068	-316 018	-278 725	-981 811
Soetusmaksumus 31.12.2003	14 027 237	6 474 303	141 157	1 133 292	21 775 989
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-695 714	-2 169 249	-97 107	-247 283	-3 209 353
ümberklassifitseeritud	-695 714	-2 071 313	-97 107	-345 219	-3 209 353
Aasta jooksul arvestatud kulum	-229 528	-653 372	-22 828	-143 587	-1 049 315
Müüdud ja bilansist välja kantud põhivara kulum	0	335 946	72 221	180 402	588 569
Akumuleer. kulum 31.12.2003	-925 242	-2 388 739	-47 714	-308 404	-3 670 099
Jääkmaksumus 31.12.2002	5 086 246	3 262 684	235 576	231 218	8 815 724
ümberklassifitseeritud	5 086 246	3 132 725	235 576	361 177	8 815 724
Jääkmaksumus 31.12.2003	13 101 995	4 085 564	93 443	824 888	18 105 890

*ühest põhivara grupist teise tõstetud

Emaettevõtja

	Mootorsõiduk	Inventar	Arvutid	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2002	191 526	58 419	85 956	335 901
Müük ja bilansist välja kandmine	-191 526	-58 419	-85 956	-335 901
Soetusmaksumus 31.12.2003	0	0	0	0
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-67 034	-32 047	-47 162	-146 243
Aasta jooksul arvestatud kulum	0	-7 932	-8 997	-16 929
Müüdud ja bilansist välja kantud põhivara kulum	67 034	39 979	56 159	163 172
Akumuleer. kulum 31.12.2003	0	0	0	0
Jääkmaksumus 31.12.2002	124 492	26 372	38 794	189 658
Jääkmaksumus 31.12.2003	0	0	0	0

Juhatuse liige

13

Troško
Auditoriteenused

SEIN JÄRGI
SILMA KONTROLLI
TULNUD

10.04.2004

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

Kontsern

	Arvutiprogramm Hansa Financials	Firmaväärtus	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2002	0	2 317 153	2 317 153
Soetamine	89 397	0	89 397
Soetusmaksumus 31.12.2003	89 397	2 317 153	2 406 550
Akumuleeritud kulum 2002	0	0	0
Aasta jooksul arvestatud kulum	12 000	154 322	166 322
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	12 000	154 322	166 322
Jääkmaksumus 31.12.2002	0	2 317 153	2 317 153
Jääkmaksumus 31.12.2003	77 397	2 162 831	2 240 228

Emaettevõtja

	Firmaväärtus
Soetusmaksumus 31.12.2002	2 317 153
Soetamine	0
Soetusmaksumus 31.12.2003	2 317 153
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	0
Aasta jooksul arvestatud kulum	154 322
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	154 322
Jääkmaksumus 31.12.2002	2 317 153
Jääkmaksumus 31.12.2003	2 162 831

Juhatusel liige

14

Thokko
Auditorteenused

19.04.2004

Lisa 7 Kapitalirent

Kontsern		Emaettevõtja	
31.12.2003	Tootmisseedmed	31.12.2003	Sõidukid
Soetusmaksumus	502 909	Soetusmaksumus	0
Akumuleeritud kulum	120 489	Akumuleeritud kulum	0
Kulum 2003.a.	62 864	Kulum 2003.a.	0
31.12.2002	Tootmisseedmed	31.12.2002	Sõidukid
Soetusmaksumus	502 909	Soetusmaksumus	191 525
Akumuleeritud kulum	57 625	Akumuleeritud kulum	67 034
Kulum 2002.a.	57 625	Kulum 2002.a.	38 305
	31.12.2003	31.12.2003	31.12.2002
Kapitalirendi võlgnevus	219 155	0	86 593
Sh maksetähtajaga			
Kuni 1 aasta	97 402	0	36 505
1-5 aastat	121 753	0	50 088
	2003.a.	2003.a.	2002.a.
Keskmine intressimäär	8,39%	0	8,3%
Aruandeperioodi maksed	77 148	0	33 607
Aruandeperioodi intressikulu	20 254	0	8 717

Lisa 8 Kasutusrent

	Kontsern	Emaettevõtja	
	2003.a. tasutud rendimaksed	2003.a. tasutud rendimaksed	2002.a. tasutud rendimaksed
Sõiduauto Land Rover Discovery	28 749		
Kaubik Peugeot Boxer (välja ostetud nov.2002)	0		
Sõiduauto YARIS VERSO	34 544		
Sõiduauto Nissan Almera 1,4 GX	16 737	0	20 401
Sõiduauto Volkswagen Polo Variant	42 204		
Kaubik Seat Inca	28 526		
Kaubik Seat Inca	28 526		
Sõiduauto Audi A4 1,6	47 002	47 002	47 002
Kokku	226 288	47 002	67 403

Juhatuse liige

15

Tšokko
Auditoriteenused

Lisa 9 Pikaajalised võlad

Kontsern

31.12.2003

	Laenu saldo	sh.pikaaja- line osa	sh lühiaja- line osa	Makse- tähtaeg
Nordea panga Laen	7 483 944	6 451 829	1 032 115	31.03.2011
Liisingukohustused Saarioinen OY	219 155 7 936 099	121 753 7 936 099	97 402 0	30.03.2006 15.12.2007
Saarioinen OY	117 350	117 350	0	31.03.2011

Emaettevõtja

31.12.2003

	Laenu saldo	sh.pikaaja- line osa	sh lühiaja- line osa	Makse- tähtaeg
Saarioinen OY	7 936 098	7 936 098	0	15.12.2007

31.12.2002

	Laenu saldo	sh.pikaaja- line osa	sh lühiaja- line osa	Makse- tähtaeg
Saarioinen OY	7 100 000	7 100 000	0	15.12.2007

Lisa 10 Tehingud seotud osapooltega

Kontsern

Kontserni tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid emaettevõtjaga, aktsionäridega, nõukogu ja juhatuse liikmetega, töötajate, nende lähikondsete ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

Tehingud seotud osapooltega, mis toimusid 2003 aastal on kajastatud järgnevalt:

Müügitulu

Müüdud kaubad ja teenused

Saarioisten Säilyke OY	3 729 394
Saarioinen OY	807 367
Ruoka-Saarioinen OY	98 011
Oma töötajatele	83 855

Antud laenu

Oma töötajatele	13 000
-----------------	--------

Juhatuse liige

16

Tuokko
Audittortteenuseri

Saadud ettemaksu kauba eest

Saarioinen OY	2 500 000
Saarioisten Säilyke OY	11 737 500

Ostetud kaupu ja teenuseid

Saarioinen OY	20 421 794
Gatsby OÜ	15 000

Muud pikaajalised võlad

Saarioinen OY	117 350
---------------	---------

Makstud laenu

Mairold Metsaviir	100 000
Gatsby OÜ	355 730

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Saldod seotud osapooltega, seisuga 31.12.2003

Laekumata arved

Oma töötajad	3 063
Ruoka Saarioinen OY	98 011

Oma töötajatele antud laen

4 900

Ostjate ettemaksud kauba eest

Saarioinen OY	2 500 000
Saarioisten Säilyke OY	8 457 472

Tarnijatele tasumata arved

Saarioinen OY	4 526 773
---------------	-----------

Muud võlad

Saarioinen OY	117 350
Saarioinen OY	7 936 099

Emaettevõtja

Emaettevõtja tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid emaettevõtjaga, tütarettevõtjaga, osanikega, nõukogu ja juhatuse liikmetega, töötajate, nende lähikondsete ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

Tehingud seotud osapooltega kajastatud järgnevalt:

<u>Müügitulu</u>	<u>2003.a.</u>	<u>2002.a.</u>
Müüdud kaubad ja teenused		
Saarioinen OY	807 367	1 013 903
Saarioisten Säilyke OY	547 480	5 153 551
Ruoka-Saarioinen OY	98 011	543 051
AS Meleco	21 377 452	0
<u>Ostetud kaupu ja teenuseid</u>		
Saarioinen OY	20 421 794	12 935 498
AS Meleco	558 202	0

Juhatuse liige

19.04.2004

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Saldod seotud osapooltega

	<u>31.12.2003</u>	<u>31.12.2002</u>
<u>Lühiajalise nõuded</u>		
Ruoka Saarioinen OY	98 011	109 276
Saarioisten Säilyke OY	0	626 912
AS Meleco	6 048 035	0
 <u>Lühiajalised kohustused</u>		
Saarioisten Säilyke OY	0	6 023 900
Saarioinen OY	4 526 773	2 053 027
 <u>Pikaajalised kohustused</u>		
Saarioinen OY	7 936 099	7 100 000

Juhatuse liige

18

Tuokko
Auditorteenused E

Juhatuse deklaratsioon

Saarioinen Eesti OÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2003 ja aastaaruande koostamispäeva 10.02.2004 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletult ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga.

Juhatuse hinnangul on Saarioinen Eesti OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab Saarioinen Eesti OÜ 2003.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

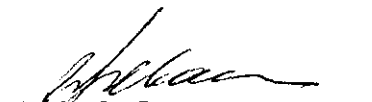
Tallinnas, 10.04.2004.a



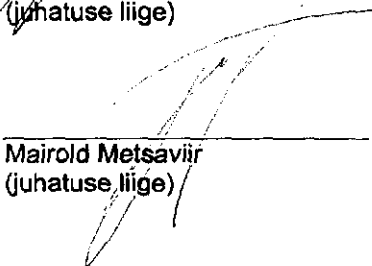
Erkki Pentti Isokangas
(juhatuse esimees)



Heikki Ari Hytönen
(juhatuse liige)



Mart Vilbaum
(juhatuse liige)



Mairold Metsaviir
(juhatuse liige)

SAARIOINEN EESTI OÜ
SISSE

18.04.2004

Juhatuse allkirjad 2003. majandusaasta aruandele

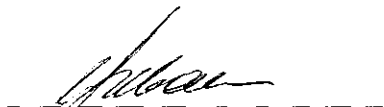
Saarioinen Eesti OÜ juhatus on koostanud 2003. majandusaasta aruande (lk 1-20), mis on kinnitatud *18. märtsil* 2004 osanike üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud kõik Äriühingu juhatuse liikmed.



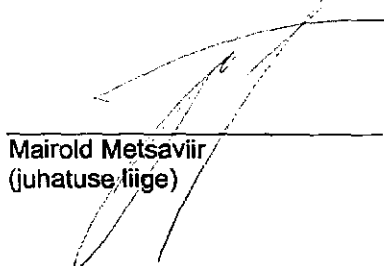
Erkki Pentti Isokangas
(juhatuse esimees)



Heikki Ari Hytönen
(juhatuse liige)



Märt Vilbaum
(juhatuse liige)



Mairold Metsaviir
(juhatuse liige)



SAARJOINEN EESTI OÜ
14.11.2004

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS SAARIOINEN EESTI OÜ OSANIKELE

Olen auditeerinud **SAARIOINEN EESTI OÜ** (edaspidi "ettevõte") 31. detsember 2003.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet (edaspidi "raamatupidamisaruanne"), mille olen lisanud enda poolt identifitseerituna. Raamatupidamisaruande õiguse eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Minu kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamisaruande kohta.

Viisin auditi läbi kooskõlas Eesti Vabariigis kehtivate auditeerimiseeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamisaruanne on koostatud olulistes osades korrektelt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamisaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestuspritsiipide ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnagute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamisaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usun, et audit annab mulle põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamisearuanne seisuga 31. detsember 2003.a. kajastab kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 25. märts 2004.a.

Mai Palmipuu
Vannutatud audiitor

Originaalallkirjadega: osanikele
Äriregistrile
Maksuametile



MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

Saarioinen Eesti OÜ juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku jätta 2003. aasta puhaskasum 192 561 krooni jaotamata.

Ühis-
tüü-
SISSE
19-04-2004

Juhatusel liige

21

Tuokko
Audittorteenused

OSANIKE NIMEKIRI

Osakapital üldsummas 50 000 krooni koosneb ühest osast nominaalväärtusega 50 000 krooni.

Osanik	Registrikood	Osade arv	Nominaalväärtus (EEK)
Saarioinen OY Järvensivuntie 1 PL 108 33101 Tampere, Soome	137.606	1	50 000
Kokku		1	50 000

Juhatusel liige

22

Tuokko
Auditoriteenused &